

X JORNADA

O

A

N

F

U

S

T

E

R

Inscripció i matrícula:
Institut Interuniversitari de
Filologia Valenciana
iu.filologia.valenciana@uv.es

SUECA, CASA DE LA CULTURA

(carrer de la Mare de Déu, 2)

13 de novembre de 2014

de 9.30 a 19.00 h

**PROSA I CREACIÓ LITERÀRIA
EN JOAN FUSTER**

FRANCESCO ARDOLINO

“La traducció literària de Joan Fuster”

ENRIC BALAGUER

“L’assaig literari de Joan Fuster: *Diccionari per a ociosos*”

ANNA ESTEVE

“El dietarisme de Joan Fuster”

JOSEP VICENT GARCIA RAFFI

“La crítica literària fusteriana en *Destino*”

NEL·LO PELLICER

“L’expressió periodística de Joan Fuster durant la Transició”

joan fuster
CÀTEDRA
UNIVERSITAT ID VALÈNCIA



AJUNTAMENT DE SUECA



INSCRIPCIÓ

Envieu un correu electrònic amb aquestes dades a
iu.filologia.valenciana@uv.es:

Nom:

Cognoms:

Adreça:

Codi postal:

Població:

Telèfon:

E-mail:

Certificat d'assistència:



AJUNTAMENT DE SUECA

X JORNADA

O
A
N
F
U
S
T
E
R

PROSA I CREACIÓ LITERÀRIA EN JOAN FUSTER

FRANCESCO ARDOLINO
“La traducció literària de Joan Fuster”

ENRIC BALAGUER
“L'assaig literari de Joan Fuster:
Diccionari per a ociosos”

ANNA ESTEVE
“El dietarisme de Joan Fuster”

JOSEP VICENT GARCIA RAFFI
“La crítica literària fusteriana en
Destino”

NEL·LO PELLICER
“L'expressió periodística de Joan Fuster
durant la Transició”

13 de novembre de 2014
de 9.30 a 19.00 h

SUECA
CASA DE LA CULTURA
(carrer de la Mare de Déu, 2)

PROSA I CREACIÓ LITERÀRIA EN JOAN FUSTER

Joan Fuster (Sueca 1922-1992) fou, sens dubte, un cas modèlic d'escriptor vocacional, que va saber convertir en professió una profunda pulsó personal a comunicar-se per mitjà de l'escriptura. El resultat de la seua intensa dedicació foren desenes de llibres, centenars d'articles apareguts en diversos periòdics al llarg d'una trentena d'anys, un seguit d'anotacions diàries —només en part conservades—, milers de cartes i de fitxes de treball...

La Càtedra Joan Fuster de la Universitat de València, en el marc de la seua col·laboració amb l'Ajuntament de Sueca, ha volgut dedicar a l'anàlisi de la prosa i la creació literària una de les jornades que periòdicament dedica a l'estudi, la revisió i el debat entorn d'aspectes específics de l'obra fusteriana, de la seua personalitat i de les matèries que ocuparen en un moment o altre un àmbit i una funció centrals en les seues reflexions.

Amb aquest propòsit, diversos especialistes s'encarregaran de presentar visions detallades sobre parcel·les ben significatives de l'escriptura fusteriana.

D'una banda, la seua tasca com a traductor, en particular de textos narratius (amb Albert Camus, en primer terme). D'una altra, l'assagisme literari del nostre autor, ben delimitat al costat dels seus estudis sobre història cultural i de les seues propostes civils. Igualment es tractarà sobre l'obra dietarística, mantinguda regularment durant anys i en bona part publicada, bé com a diaris, bé en reelaboracions i ampliacions com a assaigs particulars. Es parlarà també sobre la tasca de Fuster com a crític literari, una de les seues primeres aportacions, i més en concret en l'observatori que mantingué al setmanari barceloní *Destino*. Per a abordar l'escriptura periodística s'ha triat el període situat entorn de la mort de Franco (1975) i que s'anomena la Transició política, l'única etapa en què Fuster pogué expressar-se en la premsa amb una certa llibertat i amb el desig d'intervenir en els canvis sociopolítics i culturals en marxa.

Es tracta d'un conjunt de qüestions de la més alta importància perquè els assistents puguin conèixer millor el pensament del gran autor valencià.

PROGRAMA

MATÍ

- 9.30 h Obertura a càrrec del rector de la Universitat de València, de l'alcalde de Sueca i del coordinador de la Càtedra Joan Fuster
- 9.45 h "La traducció literària de Joan Fuster"
Francesco Ardolino (Universitat de Barcelona)
- 11.00 h "L'assaig literari de Joan Fuster: *Diccionari per a ociosos*"
Enric Balaguer (Universitat d'Alacant)
- 12.15 h Descans
- 12.45 h "El dietarisme de Joan Fuster"
Anna Esteve (Universitat d'Alacant)
- 14.00 h Descans i dinar

VESPRADA

- 15.30 h Visita al futur espai museístic de la Casa Fuster
- 16.15 h "La crítica literària fusteriana en *Destino*"
Josep Vicent Garcia Raffi (Universitat de València)
- 17.30 h "L'expressió periodística de Joan Fuster durant la Transició"
Nel·lo Pellicer (Universitat de València)
- 18.45 h Acte de cloenda i lliurament de certificats